KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä heinäkuuta 1997,

Kanariansaarten tiettyjen naudan- ja sianliha-alan tuotteiden hankinnoista vuoden 1996 toisella vuosipuoliskolla

(Ainoastaan espanjankielinen teksti on todistusvoimainen)

(97/512/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 93/97 [2], ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan ja 7 artiklan,

ottaa huomioon yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 82/97 [4], ja erityisesti sen 236 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1601/92 soveltamista koskevat yhteiset yksityiskohtaiset säännöt erityisesti erityisen hankintajärjestelmän osalta vahvistetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 2790/94 [5],

neuvosto on asetuksella (EY) N:o 2348/96 [6] jatkanut Kanariansaarten lihotukseen ja paikalla tapahtuvaan kulutukseen tarkoitettuja nautaeläimiä sekä tiettyjä sianliha- ja naudanlihajalosteita koskevan, 1 päivänä heinäkuuta 1996 keskeytetyn erityisen hankintajärjestelmän soveltamista siirtymäkauden ajan 30 päivään kesäkuuta 1997; tämän päätöksen seurauksena kyseisten tuotteiden hankintataseet ja tuet on vahvistettu vuoden 1997 ensimmäiseksi vuosipuoliskoksi komission asetuksilla (EY) N:o 75/97 [7] ja (EY) N:o 93/97,

sen välttämiseksi, että erityisesti toimijat, jotka eivät ole suojatoimena neuvoston päätöstä odotettaessa noudattaneet tiettyjä lopullisiin kuluttajiin asti ulottuvia hintasääntöjä, eivät saisi aiheetonta etua, olisi tapauksen mukaan edellytettävä, että muualta yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden tuen maksun tai tullimaksujen palautuksen osalta esitetään todiste asetusten (ETY) N:o 1601/92 ja (ETY) N:o 2790/94 säännösten noudattamisesta,

olisi vahvistettava tuet muualta yhteisöstä peräisin oleville hankinnoille soveltamalla asetuksen (ETY) N:o 1601/92 3 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja perusteita vuoden 1996 toista vuosipuoliskoa koskevien vastaavien tietojen perusteella,

olisi täsmennettävä, että tullimaksujen palautusta koskevat hakemukset on esitettävä tietystä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 [8], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 12/97 [9], asiaa koskevien säännösten mukaisesti,

moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi olisi säädettävä, että tuen maksu ja tullimaksujen palautus on suoritettava sellaisten tuotteiden, joille Espanjan viranomaiset ovat kyseisellä ajanjaksolla antaneet hallinnolliset asiakirjat järjestelmää suojaavina hallinnointitoimenpiteinä, enimmäismäärän rajoissa, ja

(1) EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1
(2) EYVL N:o L 19, 22.1.1997, s. 5
(3) EYVL N:o L 302, 19.10.1992, s. 1
(4) EYVL N:o L 17, 21.1.1997, s. 1
(5) EYVL N:o L 296, 17.11.1994, s. 23
(6) EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 1
(7) EYVL N:o L 16, 18.1.1997, s. 72
(8) EYVL N:o L 253, 11.10.1993, s. 1
(9) EYVL N:o L 9, 13.1.1997, s. 1

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 1601/92 3 artiklan mukaisesti asianomaisten toimijoiden esittämien ja asianmukaisesti perusteltujen hakemusten perusteella Espanjan viranomaiset tapauksen mukaan

a) myöntävät tämän päätöksen liitteessä I vahvistetut lihotukseen ja paikalla tapahtuvaan kulutukseen tarkoitettuja nautaeläimiä sekä tiettyjä sianliha- ja naudanlihajalosteita koskevat tuet niille tuotemäärille, jotka on toimitettu muualta yhteisöstä Kanariansaarille vuoden 1996 toisen vuosipuoliskon aikana,

b) palauttavat a alakohdassa mainittujen tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovuttamisen yhteydessä Kanariansaarilla vuoden 1996 toisen vuosipuoliskon aikana kolmansista maista tapahtuneesta tuonnista perityt tuontitullit.

2. Tässä päätöksessä vahvistettujen tukien myöntämisen ja tullimaksujen palauttamisen edellytyksenä on Kanariansaarten erityisestä hankintajärjestelmästä annetun asetuksen (ETY) N:o 1601/92 I osaston, asetuksen (ETY) N:o 3290/94, ja erityisesti sen III osaston, sekä tämän päätöksen säännösten noudattaminen.

3. Sellaisten tuotteiden, joille myönnetään tullittomuus, tuontitullin palautusta koskevan hakemuksen voi esittää kyseiset tullit maksanut tai niiden maksamiseen asetuksen (ETY) N:o 2454/93 878–881 artiklan mukaisesti velvoitettu henkilö.

2 artikla

1. Espanjan toimivaltaisten viranomaisten on määritettävä tämän päätöksen soveltamiseen tarvittavat hallinnolliset lisämääräykset erityisesti hakemusten esittämisen osalta.

2. Kyseisten viranomaisten on suoritettava tarvittavat tarkastukset sen varmistamiseksi, että toimissa, joista on esitetty hakemus, on noudatettu sovellettavia säännöksiä ja erityisesti velvoitetta asetuksen (ETY) N:o 1601/92 3 artiklan soveltamisesta saatavan taloudellisen edun vaikutuksen ulottamisesta lopulliseen kuluttajaan.

3. Kyseisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle säännöllisesti tämän päätöksen soveltamisesta.

3 artikla

Tuet myönnetään ja tullimaksut palautetaan tämän päätöksen mukaisesti liitteessä II mainittujen tuotteiden määrien rajoissa.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Espanjan kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 7 päivänä heinäkuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

1. NAUDANLIHA

Muualta yhteisöstä tuleville 1 artiklan a alakohdassa tarkoitetuille tuotteille myönnettävät tuet

(ecuina eläimeltä)

Tuotekoodi	Tuen määrä
ex 0102 90 05	49,0
ex 0102 90 29	97,5
ex 0102 90 49	130,0
0102 90 79	195,0

(ecuina 100 nettokilogrammalta)

Tuotekoodi	Tuen määrä
1602 50 10 190	48,5
1602 50 31 195	36,0
1602 50 31 395	36,0
1602 50 39 195	36,0
1602 50 39 395	36,0
1602 50 39 495	36,0
1602 50 39 505	36,0
1602 50 39 595	36,0
1602 50 39 615	36,0
1602 50 39 625	16,0
1602 50 39 705	19,0
1602 50 80 195	36,0
1602 50 80 395	36,0
1602 50 80 495	36,0
1602 50 80 505	36,0
1602 50 80 515	16,0
1602 50 80 595	36,0
1602 50 80 615	36,0
1602 50 80 625	16,0
1602 50 80 705	19,0
1602 50 10 120	102,5 (8)
1602 50 10 140	91,0 (8)
1602 50 10 160	73,0 (8)
1602 50 10 170	48,5 (8)
1602 50 31 125	115,5 (5)
1602 50 31 135	73,0 (8)
1602 50 31 325	103,5 (5)
1602 50 31 335	65,5 (8)
1602 50 39 125	115,5 (5)
1602 50 39 135	73,0 (8)
1602 50 39 325	103,5 (5)
1602 50 39 335	65,5 (8)

Huom. Tuotteiden koodit ja alaviitteet on määritetty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 310/96 (EYVL N:o L 46, 23.2.1996, s. 1), ja niitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1996.

2. **SIANLIHA**

Muualta yhteisöstä tuleville tuotteille myönnettävät tuet

(ecuina 100 nettokilogrammalta)

Tuotekoodi	Tuen määrä
1601 00 91 100	14,1
1601 00 99 100	9,4
1602 20 90 100	4,7
1602 41 10 210	16
1602 42 10 210	11,3
1602 49 11 190	—
1602 49 13 190	—
1602 49 19 190	9,4

Huom. Tuotteiden koodit ja alaviitteet on määritetty asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 ja niitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään joulukuuta 1996.

LIITE II

1. NAUDANLIHA

3 artiklassa tarkoitetut enimmäismäärät

CN-koodi	Tuotteen kuvaus	Lukumäärä tai määrä (tonneina)
ex 0102 90	Lihotusnaudat	503 (1)
1602 50	Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on kesyn naudansukuisen eläimen lihaa tai muita eläimenosia	776

(1) Eläintä.

2. SIANLIHA

3 artiklassa tarkoitetut enimmäismäärät

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Lukumäärä tai määrä (tonneina)
1601 00	Makkarat ja niiden kaltaiset tuotteet, jotka on valmistettu lihasta, muista eläimenosista tai verestä; näihin tuotteisiin perustuvat elintarvikevalmisteet	5 315
1602 20 90	Muusta eläimenmaksasta kuin hanhen- tai ankanmaksasta valmistetut valmisteet ja säilykkeet	262
	Muut valmisteet ja säilykkeet, joissa on kesyn siansukuisen eläimen lihaa tai muita eläimenosia	
1602 41 10	Kinkku ja sen palat	2 241
1602 42 10	Lapa ja sen palat	779
1602 49	Muut, myös sekavalmisteet	1 675